

ZMLUVA na odber povrchovej vody na pitné účely

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenia § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo Zmluvy Odberateľa:

medzi:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

sídlo: Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov
právna forma: štátny podnik
registrácia: zapísaný v OR OS Bratislava I, Oddiel: Pš, Vložka číslo: 427/B
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213

bankové spojenie:

IBAN:

konajúci prostredníctvom: *Ing. Ladislav Glinda, poverený výkonom funkcie generálneho riaditeľa*
kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Povodie horného Váhu, odštepný závod
Jančeka 36, 034 01 Ružomberok

(ďalej len „Správca vodného toku“)

a

Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.

sídlo: Bôrnická cesta 1960, 010 57 Žilina
právna forma: akciová spoločnosť
registrácia: zapísaná v OR OS Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10546/L
IČO: 36 672 297
DIČ: 2022238900
IČ DPH: SK2022238900

bankové spojenie:

IBAN:

konajúci prostredníctvom: Ing. Tatiana Štrbová, predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Kundrík, člen predstavenstva

adresa na zasielanie faktúr:

(ďalej len „Odberateľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

I. Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom Zmluvy je dohodnutie podmienok pre odber povrchovej vody
- 1.1.1 z odberného miesta:
- 1.1.1.1 vodný tok Trstená
- 1.1.1.2 Benčíkov potok a prítok u Chovanca
- 1.1.1.3 Papajovský potok

- 1.1.1.4 vodárenská nádrž Nová Bystrica
1.1.2 na účely: úprava na pitnú vodu
1.1.3 v špecifikácii podľa Vyhlášky MŽP SR č. 636/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na kvalitu surovej vody a na sledovanie kvality vody vo verejných vodovodoch a v množstve podľa Prílohy č. 2a – 2b Zmluvy.

II. Doba trvania Zmluvy

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do konca platnosti regulačného obdobia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (2023-2027), t. j. do 31.12.2027.

III. Osobitné podmienky vykonávania odberov povrchových vôd

- 3.1 Odberateľovi bolo vydané povolenie na osobitné užívanie vôd podľa § 21 ods. 1 písm. a) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“)
- 3.1.1 Rozhodnutím Okresného úradu Čadca, odbor starostlivosti o životné prostredie, zo dňa 19.09.2019, číslo: OU-CA-OSZP-2019/007649-004, na základe ktorého je oprávnený k odberu povrchových vôd z odberného miesta – z vodného toku Trstená v rkm 0,64 v k. ú. Raková (OM č. 1), z vodného toku Benčíkov potok a prítok u Chovanca (bezmenný ľavostranný prítok v km 1,89) v k. ú. Čierne (OM č. 2) a z vodného toku Papajovský potok v rkm 2,00 v k. ú. Makov (OM č. 3), za účelom jej úpravy na vodu pitnú pre zásobovanie obyvateľstva a ostatných odberateľov pitnou vodou pre skupinový vodovod,
- 3.1.2 Rozhodnutím Okresného úradu Žilina, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, zo dňa 17.07.2019, číslo: OU-ZA-OSZP2-2019/025580-002/Mac, na základe ktorého je oprávnený k odberu povrchových vôd z odberného miesta – vodárenská nádrž Nová Bystrica za účelom jej úpravy na vodu pitnú pre zásobovanie obyvateľstva a ostatných odberateľov pitnou vodou pre skupinový vodovod NB - ČA – ŽA.
- 3.2 Povolenie na odber povrchovej vody podľa § 21 ods. 6 vodného zákona, ako ani táto Zmluva nezaručuje Odberateľovi odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh, výlučne určených vodným zákonom a jeho vykonávacími predpismi pre správcu vodného toku a nepreberá na seba ani touto Zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre odber nad rozsah tohto zákona.
- 3.3 Odberateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa Zmluvy pri vykonávaní odberov vody dodržať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutí uvedenom v bode 3.1 Zmluvy, ustanovenia vodného zákona v častiach vzťahujúcich sa na odberateľa povrchových vôd a pri nakladaní s nimi, ustanovenia nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd, ako aj ďalšie rozhodnutia, vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetným odberom a zmluvné podmienky dohodnuté medzi stranami v Zmluve.
- 3.4 Odberateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva odobratých povrchových vôd svojim určeným meradlom (v súlade s § 8 a nasl. zákona č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd určeným meradlom, množstvo odobratých povrchových vôd sa určí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky priepadu. Ak na meranie odberov povrchových vôd nemožno použiť tieto spôsoby, pri určení výšky platby za odbery povrchových vôd z vodných tokov sa bude vychádzať z množstva odberu povrchových vôd povoleného rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy.
- 3.5 Podkladom pre vystavenie faktúry je skutočne odobraté množstvo vody zistené odpočtom na meracom zariadení na odber vody, umiestnenom na odbernom mieste zamestnancami Odberateľa k prvému pracovnému dňu každého mesiaca. O odobratom množstve je Odberateľ povinný vystaviť do 3. dňa nasledujúceho mesiaca pre Správcu vodného toku doklad – oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody, opatrené pečiatkou a podpisom Odberateľa. Správca vodného toku tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca. Vzor tohto dokladu je Prílohou č. 1 Zmluvy.
- 3.6 Pri výpadku merania sa po zistení doby výpadku merania pripočíta k nameranému objemu suma s hodnotou priemeru odberu za posledných 30 dní.
- 3.7 Odber povrchovej vody z vodárenskej nádrže Nová Bystrica sa uskutočňuje odberným objektom vybudovaným v nádrži z prvého a druhého horizontu do úpravne vody Nová Bystrica v správe Odberateľa.

Za odber povrchovej vody z odberného objektu až po odberné miesto (pri päte priehradného telesa) zodpovedá Správca vodného toku, od uvedeného miesta až do úpravne vody Odberateľ. Správca vodného toku i Odberateľ kontrolujú a udržiavajú zariadenia v súlade s manipulačnými a prevádzkovými poriadkami.

- 3.8 Správca vodného toku v prípade zistenia zvýšenia limitov kvalitatívnych ukazovateľov povrchovej vody určenej na odber pre pitné účely vo vodárenskej nádrži vykoná neodkladné analyzovanie príčin ich zvýšenia a bezodkladne oznámi zistený stav Odberateľovi. V prípade, že zvýšené hodnoty budú zistené v troch po sebe zisťovaných odberoch v surovej vode, výsledok Správca vodného toku oznámi aj na orgán hygienickej služby.
- 3.9 Správca vodného toku umožní Odberateľovi vykonať odbery vzoriek povrchovej vody z jednotlivých odberných miest vodárenskej nádrže.
- 3.10 Správca vodného toku je oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku povrchovej vody:
 - 3.10.1 pri vykonávaní neplánovaných opráv, pri údržbárskych prácach, neplánovaných revíziách na odbernom zariadení, maximálne po dobu 24 hodín, pričom vykonanie zásahu do spravovaného zariadenia oznámi Odberateľovi min. 40 hodín vopred pred termínom obmedzenia, či prerušenia dodávky. Pri plánovaných zásahoch oznámenie Odberateľovi vykoná dodávateľ 40 dní vopred.
 - 3.10.2 pri živelných a mimoriadnych situáciách vo vodárenskej nádrži, či priehradnom telese, ak to vyžaduje verejný záujem. Správca vodného toku vzniknutú situáciu neodkladne oznámi Odberateľovi, orgánom hygieny a vodohospodárskemu orgánu a podľa závažnosti situácie požiada vodohospodársky orgán o vyhlásenie havarijného stavu v zmysle vodného zákona. Spoločne rozhodnú či požiadajú vodohospodársky orgán o vyhlásenie regulácie dodávky pitnej vody v SKV a v napojených mestách a obciach na skupinový vodovod NB-ČA-ŽA.
- 3.11 Odberateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť odber povrchovej vody:
 - 3.11.1 pri vykonávaní neplánovaných opráv, pri údržbárskych prácach, neplánovaných revíziách na prívodnom potrubí a zariadeniach na úpravni vody i v celom skupinovom vodovode a to na čas nevyhnutný k vykonaniu zásahu. Vzniknutú situáciu Odberateľ oznámi Správci vodného toku do 24 hodín. Pri plánovaných zásahoch oznámenie Správci vodného toku vykoná Odberateľ 30 dní vopred,
 - 3.11.2 pri živelných, havarijných a mimoriadnych situáciách na úpravni vody a v celom skupinovom vodovode. Odberateľ vzniknutú situáciu neodkladne oznámi Správci vodného toku, orgánom hygieny a vodohospodárskemu orgánu. Súčasne posúdi spolu s odberateľmi pitnej vody podanie žiadosti na vodohospodársky orgán o vyhlásenie regulácie dodávky pitnej vody vo verejných vodovodoch napojených na skupinový vodovod.
 - 3.11.3 pri prekračovaní dôležitých ukazovateľov kvality povrchovej vody a to v obsahu železa, mangánu, kyslíka a pH v hodnotách,
 - 3.11.4 pokiaľ dôjde k zmenám v kvalite odoberanej povrchovej vody v takom rozsahu, že orgán hygieny rozhodne o zákaze výroby vody a jej distribúcie a bude nutné vodu zo systému SKV vypustiť, bude toto množstvo stanovené po dohode medzi Správcom vodného toku a Odberateľom odrátané z faktúry.
- 3.12 Sporné prípady vzniknuté pri prerušovaní resp. obmedzení odberu vody, a to aj dôsledky z toho plynúce, budú riešené s príslušným vodohospodárskym orgánom v úzkej spolupráci s orgánmi hygieny.

IV. Termíny a množstvo odberov

- 4.1 Odberateľ v súlade s plánom výroby vykoná v roku 2023 odbery povrchovej vody z jednotlivých odberných miest podľa špecifikácie ako je uvedené v Článku I. Zmluvy v množstvách a termínoch podľa Prílohy č. 2a – 2b Zmluvy.
- 4.2 Plánované množstvá odoberanej vody na ďalšie roky regulačného obdobia je Odberateľ povinný oznámiť Správci vodného toku do 30.11. roka predchádzajúceho roku, na ktorý Plánované množstvá odoberanej vody oznamuje. Plánované množstvá odoberanej vody na každý nasledujúci rok oznámi Správci vodného toku na tlačive „Plánované množstvá odoberanej vody“, ktoré tvorí Prílohu č. 3a – 3b Zmluvy, s doplnením príslušného roku.

V. Platba a spôsob fakturácie

- 5.1 Odberateľ je povinný za vykonaný odber povrchovej vody riadne a včas zaplatiť mesačne platbu Správci vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 vodného zákona nadväzne na ustanovenie § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z..

- 5.2 Platba sa určuje súčinom skutočne odobratého množstva povrchovej vody v m³ za uplynulý kalendárny mesiac a sadzby podľa spôsobu regulácie v €/m³ určenej Rozhodnutím ÚRSO číslo: 0122/2023/V zo dňa 24.2.2023.
- 5.3 Dohodnutá cena za 1 m³ odobratej povrchovej vody je 0,1341 €/m³ bez DPH. Správca vodného toku k tejto platbe vyúčtuje DPH podľa platného zákona o DPH.
- 5.4 Správca vodného toku je oprávnený vystavovať faktúry za odobraté množstvá vody pravidelne mesačne, a to podľa skutočne odobratého množstva vody ako je uvedené v bode 3.5 Zmluvy. Správca vodného toku sa zaväzuje vystaviť faktúru pre každý skupinový vodovod samostatne najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom k odberu vody došlo v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 5.5 Lehota splatnosti faktúr je 15 dní odo dňa ich doručenia Odberateľovi.
- 5.6 Odberateľ v súlade s § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH výslovne súhlasí s vystavením elektronickej faktúry. Faktúra po jej vystavení bude zaslaná e-mailom na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy.
- 5.7 V prípade zmeny úpravy cien za odbery povrchovej vody priamo právnymi, cenovými predpismi, alebo rozhodnutím ÚRSO, Správca vodného toku je oprávnený upraviť cenu odobratej povrchovej vody. Odberateľ je povinný novú cenu – platbu za povrchovú vodu akceptovať a Správca vodného toku je oprávnený takto určenú cenu použiť pre fakturovanie vykonaných odberov Odberateľovi. Správca vodného toku zmenu platby za odbery povrchovej vody písomne oznámi Odberateľovi a strany úpravu ceny doplnia formou dodatku k Zmluve.
- 5.8 V prípade omeškania so zaplatením platby Správca vodného toku má právo požadovať od Odberateľa úroky z omeškania vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania až do zaplatenia.

VI. Dohodnutý spôsob merania odberov povrchovej vody

- 6.1 Správca vodného toku a Odberateľ akceptujú ako spôsob merania odobratých množstiev povrchovej vody alebo určenia odobratých množstiev spôsob, ako je uvedené v bode 3.5 Zmluvy.
- 6.2 Ani jedna zo Zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej strany manipulovať so zariadením na meranie odberu vody. Meranie odobratého množstva bude vykonávané na vodomernom zariadení Odberateľa. Za funkčnosť meracieho zariadenia zodpovedá jeho vlastník.
- 6.3 Odberateľ je povinný kedykoľvek umožniť poverenému zamestnancovi Správcu vodného toku kontrolu odpočtu skutočne odobratého množstva povrchovej vody na meracích zariadeniach Odberateľa a kontrolu ich technického stavu a neporušiteľnosti plomby. Odberateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť certifikáciu meracích zariadení orgánom na to odborne spôsobilým v zmysle zákona č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade, ak Odberateľ poruší svoje horeuvedené povinnosti, Správca vodného toku má právo odstúpiť od tejto Zmluvy a súčasne vyúčtovať Odberateľovi všetky vzniknuté škody.
- 6.4 Odberateľ je povinný umožniť Správcovi vodného toku nahliadnuť do výkazov o odbere vody a poskytnúť mu všetky prevádzkové podklady, ktoré súvisia s odberom a spotrebou vody na overenie skutočného odberu.

VII. Sankcie za neplnenie podmienok Zmluvy

- 7.1 V prípade, ak Odberateľ nezaplatí za odber vody za príslušný mesiac podľa bodu 5.5 Zmluvy, ako aj v prípade, že Odberateľ nebude dodržiavať podmienky určené v povolení na odber vôd, Správca vodného toku má právo odstúpiť od Zmluvy.
- 7.2 Správca vodného toku, v prípade hrubého porušovania povinností pri odberoch vody zároveň požiada v zmysle § 48 vodného zákona orgán štátnej vodnej správy o zrušenie rozhodnutia, ktorým bol povolený odber (§ 24 cit. zák.).

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Pokiaľ niektoré otázky podmienok odberov vody, práva a povinnosti Zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienkach v Zmluve, Zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných platných právnych predpisov, upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na odbery vôd a to osobitne vodného zákona, nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., platných rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, vzťahujúcich sa na predmet Zmluvy, ako aj rozhodnutí, ktoré môžu ovplyvniť plnenie Zmluvy, vzťahujúcich sa na jednu alebo druhú Zmluvnú stranu
- 8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene

- a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie.
- 8.3 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 8.4 Zmluvné strany sa pri plnení Zmluvy zaväzujú striktne dodržiavať platné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie.
- 8.5 Odberateľ vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v mene Odberateľa pri prijímaní plnenia podľa tejto Zmluvy od Správcu vodného toku alebo v jeho mene na základe tejto Zmluvy neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné ocenenie hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia osobe, spoločnosti alebo podniku alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe, ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, alebo v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri plnení tejto Zmluvy.
- 8.6 Odberateľ sa zaväzuje okamžite oznámiť Správcovi vodného toku primeranou formou akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa bodu 8.4 a 8.5 Zmluvy alebo akékoľvek skutočnosti, v dôsledku ktorých by sa vyhlásenie Odberateľa podľa bodu 8.5 Zmluvy ukázalo ako nepravdivé a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
- 8.7 Akékoľvek preukázané korupčné správanie Odberateľa alebo porušenie povinností podľa bodov 8.4 až 8.6 Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
- 8.8 Písomnosti Zmluvných strán sa doručujú na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. V prípade jej zmeny je adresou na doručovanie posledná známa adresa, ktorú Zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej Zmluvnej strane ako adresu na doručovanie. V spore preukazuje oznámenie zmeny adresy na doručovanie tá strana, ktorej sa zmena týka. V pochybnostiach platí, že zmena adresy na doručovanie nebola druhej strane riadne oznámená. Písomnosť sa považuje za doručeníu v deň jej osobného odovzdania, v deň doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručeníu na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 8.9 Zmenu podmienok, dohodnutých v Zmluve je možné vykonať iba formou vzostupne číslovaných dodatkov, podpísaných zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 8.10 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana prevezme po dva rovnopisy.
- 8.11 Nadobudnutím účinnosti Zmluvy zaniká Zmluva na odber povrchovej vody na účely úpravy na pitnú vodu zo dňa 28.02.2012 č. 303/2012-PN v znení Dodatku č. 1 zo dňa 9.1.2013 ev. č. 36/2013-PN, Dodatku č. 2 zo dňa 27.01.2014, ev. č. 66/2014-PN, Dodatok č. 3 zo dňa 28.1.2015 ev. č. 119/2015-PN, Dodatok č. 4 zo dňa 10.02.2016 ev. č. 133/2016-PN, Dodatok č. 5 zo dňa 2.12.2016 ev. č. 1440/2016-PN, Dodatok č. 6 zo dňa 22.02.2018 ev. č. 275/2018-PN, Dodatok č. 7 zo dňa 14.10.2019 ev. č. 1547/2019-PN a Dodatku č. 8 zo dňa 12.05.2021 ev. č. 352/2021-PN a Zmluva č. 43/2006/2-V zo dňa 28.2.2006 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 2.3.2007 ev. č. 42/2007/2-V, Dodatku č. 2 zo dňa 21.1.2008 ev. č. 2/2008/2-V, Dodatku č. 3 zo dňa 17.2.2009 ev. č. 16/2009/2-V, Dodatku č. 4 zo dňa 17.2.2010 ev. č. 24/2010/2-V, Dodatku č. 5 zo dňa 7.2.2011 ev. č. 106/2011-PN, Dodatku č. 6 zo dňa 17.2.2012 ev. č. 225/2012-PN, Dodatku č. 7 zo dňa 9.1.2013 ev. č. 37/2013-PN, Dodatku č. 8 zo dňa 27.1.2014 ev. č. 67/2014-PN, Dodatku č. 9 zo dňa 28.1.2015 ev. č. 121/2015-PN, Dodatku č. 10 zo dňa 8.2.2016 ev. č. 117/2016-PN, Dodatku č. 11 zo dňa 2.12.2016 ev. č. 1442/2016-PN, Dodatku č. 12 zo dňa 22.02.2018 ev. č. 276/2018-PN a Dodatku č. 13 zo dňa 14.10.2019 ev. č. 1545/2019-PN.
- 8.12 Súčasťou Zmluvy je:
- 8.12.1 Príloha č. 1: „Oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody z vodných tokov“
- 8.12.2 Príloha č. 2a – 2b: „Plánované množstvá odoberanej vody na rok 2023“
- 8.12.3 Príloha č. 3a – 3b: „Plánované množstvá odoberanej vody“
- 8.13 Správca vodného toku zašle bezodkladne Odberateľovi potvrdenie o zverejnení Zmluvy na e-mailovú adresu Odberateľa: jana_chovanova@sevak.sk
- 8.14 Informácie Odberateľa o podmienkach spracúvania osobných údajov: Vaše osobné údaje spracúvame v súlade s nariadením EÚ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, za účelom splnenia zákonnej povinnosti a na účely plnenia tejto zmluvy. Vaše osobné údaje sme povinní uchovávať 10 rokov po roku, ktorého sa týkajú a môžu byť poskytnuté niektorým príjemcom určeným podľa zákona. Ako dotknutá osoba máte právo na

prístup k Vaším osobným údajom, právo na opravu alebo doplnenie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania a právo namietat' spracúvanie. Viac informácií ohľadom ochrany osobných údajov nájdete na www.sevak.sk/ochrana-osobnych-udajov.

V Bratislave dňa

V Žiline dňa

Ing. Ladislav Ginda
poverený vykonaním funkcie generálneho riaditeľa
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

Ing. Tatiana Štrbová
predseda predstavenstva
Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.

Ing. Miroslav Kunderík
člen predstavenstva
Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s.

Oznámenie

skutočne odobratého množstva povrchovej vody z vodných tokov

za obdobie:

--	--

Odberateľ:

názov

adresa sídla

Zmluva na odber povrchovej vody číslo:

Povolenie orgánu štátnej vodnej správy na odber povrchovej vody v množstve: m³ za mesiac

Správca vodného toku:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

Povodie horného Váhu, odštepny závod

Prevádzkové stredisko

Oznamované údaje:

merač	špecifikácia	spôsob merania	stav merača		rozdiel	koef.	odobrané množstvo v m ³
			dátum 1	dátum 2			

Odberateľ týmto potvrdzuje, že od správcu vodného toku v danom období odobral vyššie uvedené množstvá povrchovej vody.

Správca vodného toku týmto potvrdzuje, že správnosť údajov overil.

V dňa

.....
Za odberateľa.....
Za správcu toku

Vysvetlivky tabuľke:

Oznamované údaje – tabuľku je možné zredukovať alebo modifikovať na špecifické podmienky odberateľa.

Merač – zaužívaný názov vodomera, odberu, vodného zdroja a podobne

Špecifikácia účelu použitia odobratých povrchových vôd môže byť uvedená aj len v texte pre tieto účely:

- A) úpravy na pitnú vodu
- B) priemysel
- B1) vratná voda pre prietokové chladenie
- B2) nevratná voda pre dopĺňanie recirkulačného chladenia
- C) potravinársky priemysel
- D) závlahy
- E) ostaté odbery

Spôsob merania množstva odobratých povrchových vôd môže byť uvedený aj len v texte:

- a) odberateľ svojim určeným meradlom
- b) určeným meradlom správcu vodného toku
- c) podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel
- d) na základe mernej krivky priepadu
- e) z povoleného množstva podľa rozhodnutia orgánu štátnej vodnej správy

Stav merača – obsahuje počiatočný a konečný stav merača, v hlavičke dátumy odpočtu (dátum 1, dátum 2)

Plánované množstvo odoberanej vody

Odberateľ v súlade s plánom výroby vykoná v roku 2023 odbery povrchovej vody z odberných miest pre skupinový vodovod - Raková (OM č.1), Čierne (OM č.2) a Makov (OM č.3) podľa špecifikácie ako je uvedené v Článku I. Zmluvy v nasledovných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m ³			Spolu
	OM č. 1	OM č. 2	OM č. 3	
Január	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Február	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Marec	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Apríl	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Máj	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Jún	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Júl	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
August	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
September	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Október	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
November	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
December	1 100 m ³	1 150 m ³	2 500 m ³	4 750 m ³
Spolu rok 2023	13 200 m ³	13 800 m ³	30 000 m ³	57 000 m ³

Dátum:

.....
(pečiatka a podpis odberateľa)

Plánované množstvo odoberanej vody

Odberateľ v súlade s plánom vykoná v roku 2023 odbery povrchovej vody z odberného miesta - vodárenská nádrž Nová Bystrica, podľa špecifikácie ako je uvedené v Článku I. Zmluvy v nasledovných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m ³
Január	630 000 m ³
Február	630 000 m ³
Marec	630 000 m ³
Apríl	630 000 m ³
Máj	630 000 m ³
Jún	630 000 m ³
Júl	630 000 m ³
August	630 000 m ³
September	630 000 m ³
Október	630 000 m ³
November	630 000 m ³
December	630 000 m ³
Spolu rok 2023	7 560 000 m ³

Dátum:

.....
(pečiatka a podpis odberateľa)

Plánované množstvo odoberanej vody

Odberateľ v súlade s plánom výroby vykoná v roku _____ odbery povrchovej vody z odberných miest pre skupinový vodovod - Raková (OM č.1), Čierne (OM č.2) a Makov (OM č.3) podľa špecifikácie ako je uvedené v Článku I. Zmluvy v nasledovných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m ³			
	OM č. 1	OM č. 2	OM č. 3	Spolu
Január	m ³	m ³	m ³	m ³
Február	m ³	m ³	m ³	m ³
Marec	m ³	m ³	m ³	m ³
Apríl	m ³	m ³	m ³	m ³
Máj	m ³	m ³	m ³	m ³
Jún	m ³	m ³	m ³	m ³
Júl	m ³	m ³	m ³	m ³
August	m ³	m ³	m ³	m ³
September	m ³	m ³	m ³	m ³
Október	m ³	m ³	m ³	m ³
November	m ³	m ³	m ³	m ³
December	m ³	m ³	m ³	m ³
Spolu rok _____	m ³	m ³	m ³	m ³

Dátum:

.....
(pečiatka a podpis odberateľa)

Plánované množstvo odoberanej vody

Odberateľ v súlade s plánom vykoná v roku _____ odbery povrchovej vody z odberného miesta - vodárenská nádrž Nová Bystrica, podľa špecifikácie ako je uvedené v Článku I. Zmluvy v nasledovných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Plánované množstvo odoberanej vody /objem/ m ³
Január	m ³
Február	m ³
Marec	m ³
Apríl	m ³
Máj	m ³
Jún	m ³
Júl	m ³
August	m ³
September	m ³
Október	m ³
November	m ³
December	m ³
Spolu rok _____	m ³

Dátum:

.....
(pečiatka a podpis odberateľa)